



ES Lámpara de bioetanol TORRE

MANUAL DE USO

Edición 1.2 | 11.10.2026
masuriawild.com

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir TORRE de Masuria Wild. Lee todo el manual antes de instalarla y utilizarla por primera vez. Consérvalo y entrégalo a futuros usuarios. No utilices una lámpara dañada o incompleta.

2. USO PREVISTO

TORRE es una lámpara decorativa de pie con llama real, exclusivamente para exteriores. El cuerpo de acero se prolonga en cuatro patas metálicas con pies niveladores. No necesita conexión eléctrica. No la utilices para cocinar ni en interiores.

ÍNDICE

1. Introducción	2
2. Uso previsto	2
3. Símbolos de advertencia	2
4. Seguridad	3
5. Componentes	4
6. Datos técnicos	5
7. Funcionamiento	6
8. Limpieza y mantenimiento	8
9. Servicio y garantía	8
10. Eliminación	8

ES

3. SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



¡ATENCIÓN!

El triángulo de advertencia indica riesgo de incendio, quemaduras o lesiones. Sigue las indicaciones correspondientes antes de realizar la operación.

4. SEGURIDAD

- Solo una persona adulta puede manejar la lámpara. Nunca dejes la llama sin vigilancia. Mantén alejados a niños y animales.
- Colócala sobre una superficie firme, nivelada, estable y no combustible. Los cuatro pies deben estar apoyados. No la sitúes sobre piedras inestables, escalones ni zonas de paso.
- Durante la combustión, mantén una distancia mínima de 1 m de la lámpara. Aleja los materiales combustibles y el envase de combustible al menos 1 m. No debe haber ramas, telas ni otros objetos combustibles encima de la llama.
- Utiliza únicamente gel de bioetanol adecuado para este quemador. No utilices bioetanol líquido, gasolina, productos de encendido ni otros combustibles. No mezcles combustibles.
- Llena el recipiente frío hasta MAX, sin superar 200 ml. Si falta la marca, mide como máximo 200 ml. Nunca lo llenes en exceso.
- Nunca añadas combustible a un quemador encendido o caliente. Puede seguir caliente durante una hora después de apagarse; el tiempo transcurrido no sustituye al enfriamiento completo.
- Antes del encendido, retira cualquier combustible derramado y comprueba que el recipiente no tenga fugas. Cierra el envase y guárdalo en un lugar seguro.
- Utiliza un encendedor largo o una cerilla larga para chimeneas. Mantén las manos y la cara alejadas de la llama.
- No toques el vidrio, el quemador, el cuerpo ni el apagador calientes. Usa guantes de protección térmica para manejar el apagador.
- No muevas la lámpara encendida o caliente. No la uses más de 6 horas seguidas sin dejarla enfriar completamente.
- No la utilices con viento fuerte, lluvia ni en condiciones que puedan volcarla. Protege el vidrio caliente del agua y de los cambios bruscos de temperatura.
- No tapes los orificios de ventilación. No utilices vidrio agrietado ni un recipiente con fugas. No modifiques el quemador ni la estructura.
- Nunca apagues con agua. Utiliza el apagador suministrado como se indica. Ten cerca un equipo de extinción adecuado y respeta las normas locales de prevención de incendios.

5. COMPONENTES



Fig. 1. Vista de referencia de TORRE con componentes identificados. No es un plano de fabricación. Se muestra el acabado Black como ejemplo.

Dimensiones totales: anchura 37 cm, profundidad 37 cm, altura 129 cm.

6. DATOS TÉCNICOS

Modelo / marca	TORRE / Masuria Wild
An. x Pr. x Al.	37 x 37 x 129 cm
Cuerpo y patas	Acero; patas metálicas y pies niveladores
Quemador / cilindro	Acero inoxidable / vidrio resistente al calor
Combustible	Gel de bioetanol adecuado para este quemador
Llenado máximo	Hasta MAX; nunca más de 200 ml
Uso	Solo en exteriores
Alimentación eléctrica	No necesaria
Acabados	Black, Corten, Forest Haze, Terra Brown, Ivory Frost

Colocación y comprobación previa

1. Desembala los componentes y retira todo el material de embalaje. Revisa el cuerpo, el vidrio, el recipiente, la carcasa del quemador y el apagador.
2. Las patas forman parte del cuerpo. No intentes separarlas.
3. Coloca la lámpara en su ubicación definitiva. Ajusta los pies para que los cuatro toquen el suelo y la lámpara quede vertical, sin balancearse. No desenrosques completamente los pies.
4. Comprueba que el recipiente y la carcasa estén bien asentados. Coloca el cilindro frío en su alojamiento. Si una pieza no encaja o la lámpara es inestable, deja de utilizarla y contacta con el servicio técnico.

ES

7. FUNCIONAMIENTO

Llenado y encendido

MAX = 200 ml. Se aplican ambos límites: no superes ni la marca ni 200 ml. Llena únicamente un quemador completamente frío.

1. Comprueba que toda la lámpara esté fría, que no quede llama y que el recipiente no tenga fugas. Retira el cilindro frío y déjalo en un lugar seguro.
2. Llena con gel de bioetanol hasta MAX, sin superar nunca 200 ml. Sin marca MAX, mide un máximo de 200 ml. Incluye el combustible restante al calcular este límite.
3. Retira todo combustible derramado. Cierra el envase y aléjalo al menos 1 m. No enciendas si hay combustible fuera del recipiente.
4. Enciende el gel con un encendedor largo o una cerilla para chimeneas. Actúa con especial cuidado y no inclines la cara sobre el quemador.
5. Coloca con cuidado el cilindro frío en su alojamiento, manteniendo las manos alejadas de la llama. No pases la mano a través de la llama. Si no puedes hacerlo con seguridad, detente y contacta con el servicio técnico.
6. Aléjate al menos 1 m. La llama se estabiliza después de unos 10 minutos. Vigila la lámpara durante todo su funcionamiento.



¡ATENCIÓN!

Nunca añadas combustible a un quemador encendido o caliente. Puede seguir caliente durante una hora después de apagarse; el tiempo transcurrido no sustituye al enfriamiento completo.

ES

7. APAGADO, ENFRIAMIENTO Y NUEVO LLENADO

1. Puedes dejar que la llama vigilada se apague de forma natural al consumirse el gel.
2. Para apagar antes, utiliza el apagador suministrado. Con guantes de protección térmica, colócalo sobre la abertura superior del cilindro para cortar la entrada de aire. No retires el vidrio caliente ni utilices agua.
3. Comprueba que la llama se haya apagado. No toques el apagador, el vidrio ni el quemador calientes.
4. Deja enfriar completamente toda la lámpara. El quemador puede seguir caliente durante una hora. No evalúes la seguridad solo por el tiempo transcurrido.
5. Solo cuando esté completamente fría, retira el apagador y el cilindro, revisa el recipiente y repite el procedimiento de llenado. Nunca añadas combustible para mantener la llama.

Si detectas una anomalía

- Lámpara inestable: apaga la llama, deja que la lámpara se enfríe completamente y corrige la superficie de apoyo y la nivelación.
- Vidrio agrietado, fuga o pieza deformada: deja de usar la lámpara y contacta con el vendedor. Utiliza únicamente recambios destinados a TORRE.
- Llama inusual: apaga, deja enfriar y comprueba el combustible, la cantidad de gel y los orificios de ventilación. Nunca repares un quemador en funcionamiento.



¡ATENCIÓN!

No muevas la lámpara encendida o caliente. No la uses más de 6 horas seguidas sin dejarla enfriar completamente.

ES

8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Realiza todo el mantenimiento con la lámpara completamente fría. Revisa periódicamente el vidrio, el recipiente, el cuerpo y los pies.
- Limpia las superficies revestidas con un paño o cepillo suave, agua y detergente suave. Seca después. No uses productos corrosivos ni abrasivos.
- Limpia el cilindro frío con un producto para vidrio. Nunca viertas agua fría sobre vidrio caliente. Seca todos los componentes antes de usarlos.
- Retira suavemente los restos de combustible del quemador y del apagador fríos siguiendo las instrucciones del fabricante del gel. No inundes el quemador ni dañes sus superficies u orificios.
- Corten: elimina con cuidado la pátina suelta con un cepillo suave. La pátina natural cambia de color; el agua de escorrentía y los residuos pueden manchar el entorno. Elige una superficie adecuada y resistente a las manchas.
- Guarda la lámpara apagada, fría y seca, protegida de daños y humedad. Nunca cubras una lámpara caliente.

9. SERVICIO Y GARANTÍA

Para recambios, averías y condiciones de garantía, contacta con el vendedor o con Masuria Wild a través de masuriawild.com. Indica el modelo TORRE, el acabado, la fecha de compra y el problema. Conserva el justificante de compra.

ES

10. ELIMINACIÓN

Separa los materiales de embalaje. Lleva el metal y el vidrio al punto local de recogida correspondiente. Gestiona el gel sobrante y sus envases según la etiqueta del combustible y las normas locales. Nunca viertas combustible en desagües ni en el suelo.

Masuria Wild / FPH BLENDER
ul. Olsztyńska 5F, 14-100 Ostróda, Polska
masuriawild.com